

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tat-3 ta' Settembru 2014 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju ta' Spanja**

(Kawża C-127/12) (¹)

*(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Moviment liberu tal-kapital — Artikoli 21 TFUE u 63 TFUE — Ftehim ŽEE — Artikoli 28 u 40 — Taxxa tas-Successjoni u Donazzjoni — Kodiviżjoni ta' kompetenzi fiskali — Diskriminazzjoni bejn residenti u mhux residenti — Diskriminazzjoni abbaži tal-post fejn tinsab il-proprietà immoblli — Oneru tal-prova)*

(2014/C 395/03)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

**Partijiet**

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: W. Roels, R. Lyal u F. Jimeno Fernández, aġenti)

Konvenut: Ir-Renju ta' Spanja (rappreżentant: A. Rubio González, aġent)

**Dispozittiv**

- 1) Ir-Renju ta' Spanja naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu skont l-Artikolu 63 TFUE u l-Artikolu 40 tal-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, tat-2 ta' Mejju 1992, billi ppermetta l-introduzzjoni ta' ntaxxar ta' donazzjonijiet u ta' succcessjonijiet bejn l-aventi kawża u d-donaturi li jirresjedu fi Spanja u dawk li ma jirresjedux hemmhekk, bejn id-de cufus li jirresjedu fi Spanja u dawk li ma jirresjedux hemmhekk u bejn id-donazzjonijiet u t-trasferimenti simili ta' proprietajiet immoblli li jinsabu fit-territorju Spanjol u ta' dawk li qeqħdin barra l-pajjiż.
- 2) Il-kumplament tar-rikors huwa miċhud.
- 3) Ir-Renju ta' Spanja huwa kkundannat għall-ispejjeż.

(¹) ĜU C 126, 28.04.2012.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tal-4 ta' Settembru 2014 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Franciċiża**

(Kawża C-237/12) (¹)

*(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Direttiva 91/676/KEE — Artikolu 5(4) — Punti 1 sa 3 u 5 tal-Parti A tal-Anness II — Punti 1.1 sa 1.3 u 2 tal-Anness III — Protezzjoni tal-ilma kontra t-tniġġiġ iskkawżat min-nitrat minn sorsi agrikoli — Perijodi għall-applikazzjoni fuq l-art ta' demel — Kapacità tal-kontenituri ghall-hażna tad-demel tal-bhejjem — Limitazzjoni tal-applikazzjoni fuq l-art — Projbizzjoni fir-rigward tal-applikazzjoni fuq art b'xaqliba wieqfa hafna jew fuq art iffrizata jew miksi bil-borra — Nuqqas ta' konformità tal-legiżlazzjoni nazzjonali)*

(2014/C 395/04)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

**Partijiet**

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: E. Manhaeve, B. Simon u J. Hottiaux, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika Franciċiża (rappreżentanti: G. de Bergues, S. Menez u D. Colas, aġenti)

**Dispozittiv**

- 1) Peress li ma adottatx il-miżuri neċċesarji sabiex tiżgura l-implementazzjoni kompleta u korretta tar-rekwiżit kollha imposti fuqha permezz tal-Artikolu 5(4) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE, tat-12 ta' Dicembru 1991, dwar il-protezzjoni tal-ilma kontra t-tniġġiġ iskkawżat min-nitrat minn sorsi agrikoli, moqrī flimkien mal-punti 1 sa 3 u 5 tal-Parti A tal-Anness II u mal-punti 1.1 sa 1.3 u 2 tal-Anness III ta' din id-direttiva, ir-Repubblika Franciċiża naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht din id-direttiva, sa fejn, skont il-legiżlazzjoni nazzjonali adottata sabiex tigeż żgurata l-implementazzjoni ta' din id-direttiva: